دليل المالك

المكبر الصوتي اللوحي اللاسلكي

يُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز الذي بحوزتك واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

الطراز

SL4 (SL4, SPH4B-W)

www.lg.com

حقوق النشر والتأليف © لعام ٢٠١٩-٢٠٢١ لـ LG Electronics Inc. جميع الحقوق محفوظة.

2105_Rev02

معلومات السلامة



تنبيه: لتقليل خطر حدوث الصدمة الكهربائية لا تقم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) عن الأجزاء التي تخدم المستخدم في الداخل، للحصول على الخدمة ارجع إلى طاقم خدمة مؤهل.



إن إشارة الصاعقة مع رمز رأس السهم داخل مثلث متساوي الأضلاع مخصصة لتحذير المستخدم لوجود خطر فولتية غير معزول داخل مرفقات المنتج والتي قد تكون بمغناطيسية كافية لتشكل خطر حدوث الصدمة الكهربائية للأشخاص.



إن إشارة علامة التعجب داخل مثلث متساوي الأضلاع مخصصة لتحذير المستخدم لوجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) مهمة في المادة المصاحبة للمنتج.

تحذير: لمنع حدوث حريق أو صدمة كهربائية خطيرة، لا تقم بتعريض المنتج للمطر أو الرطوبة.

تحذير: لا تقم بتركيب هذا المنتج في مكان محجوز مثل صندوق كتب أو وحدة مشابهة.

تنبيه: لا تستخدم منتجات ذات جهد عالي حول هذا المنتج. (مثلا، منشة كهربائية) قد يتعطل المنتج بسبب صدمة كهربائية.

تنبيه: ينبغي عدم تعريض الجهاز للماء (المتقطر أو المتطاير) ولا يجب وضع أي أشياء ممتلئة بالسوائل، مثل الفازات، على الجهاز.

تنبيه: لا تقم بسد أي من فتحات تهوية. ينبغي تركيب الجهاز وفقًا لتعليمات المصنّع.
ويرجى الانتباه إلى أن وظيفة الثقوب والفتحات الموجودة في الحجيرة تتمثل في توفير التهوية وضمان التشغيل الموثوق للمنتج وحمايته من السخونة الزائدة. ينبغي عدم سد الفتحات بوضع المنتج على سرير أو أريكة أو أي سطح آخر شبيه بذلك. ينبغي عدم وضع هذا المنتج في التجهيزات المدمجة مثل المكتبة أو الرف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو يتم الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة.

تنبيه: ينبغي عدم وضع مصادر اللهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، على الجهاز.

ملحوظة: لمعلومات علامة السلامة بما في ذلك تعريف المنتج ومعدلات التوريد، يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي في الأسفل أو على السطح الأخر من المنتج.

تنبيه بخصوص كابل الطاقة

مقبس الطاقة هو جهاز الفصل. في حالة الطوارئ، يجب أن يظل مقبس الطاقة حيث يسهل الوصول إليه.

راجع صفحة المواصفات بدليل المالك هذا للتأكد من متطلبات التيار.

لا تزيد الحمل على مخارج التيار بالحائط. فقد تكون زيادة الحمل على منافذ التيار الكهربي أو عدم التركيب المحكم للمقابس أو منافذ التيار التالفة، كابلات التمديد، كابلات الطاقة التالفة أو عزل الكابلات التالف أو المشقق مصدر خطر بالغ. يمكن أن تتسبب أي من الظروف السابقة في التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق. افحص الكابل من فترة لأخرى وإذا ظهر أي آثار لتلف أو بلى افصل الكابل وتوقف عن استخدام الجاهز واستبدل الكابل في مركز خدمة معتمد. أمن كابل الطاقة من سوء الاستخدام المادي والميكانيكي مثل التعرض للثني أو الالتواء أو الضغط أو قفل الباب عليه أو السير فوقه. اهتم بشكل خاص بالمقابس ومنافذ التيار الموجودة بالحائط ونقطة خروج الكابل من الجهاز.

تنبيه: استخدم كبل محول التيار المتردد المرفق مع هذا الجهاز فقط.
لا تستخدم مصدر طاقة خاص بجهاز آخر أو مقدم من شركة تصنيع أخرى. قد يتسبب استخدام أي كبل أو مصدر آخر للطاقة في حدوث تلف بالجهاز وإبطال الضمان.

الرموز

~	يشير إلى التيار المتردد (AC).
⎓	يشير إلى التيار المباشر (DC).
⧈	يشير إلى معدات الفئة الثانية.
⏻	يشير إلى الاستعداد.
I	يشير إلى "تشغيل" (الطاقة).
⚡	يشير إلى جهد خطير.

جدول المحتويات

١ بدء الاستخدام

٢ معلومات السلامة
٦ مقدمة
٧ اللوحة الأمامية
٨ اللوحة الخلفية
٩ جهاز التحكم عن بعد
١٢ تثبيت شريط الصوت
١٣ تثبيت الوحدة الرئيسية على الحائط

٢ التوصيل

١٥ تنظيم الكوابل (اختياري)
١٥ توصيل محول التيار المتردد AC
١٦ توصيل المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي
١٨ التوصيل بالتلفزيون الخاص بك
١٨ – استخدام كابل OPTICAL
١٨ – مزامنة صوت LG
٢٠ توصيل الأجهزة الاختيارية
٢٠ – توصيل OPTICAL IN

٣ التشغيل

٢١ العمليات
٢١ – استخدام جهازالتحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون
٢٢ – AUTO POWER On/Off
٢٣ – تغيير الوظيفة أوتوماتيكيًا
٢٤ استخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية
٢٤ – نبذة عن تقنية Bluetooth
٢٤ – ملفات تعريف Bluetooth
٢٤ – الاستماع إلى الموسيقى من جهازك مزود بتقنية Bluetooth
٢٦ – تحكم في جهاز Bluetooth المتصل
٢٦ – قفل اتصال BLUETOOTH (BT LOCK)
٢٦ استخدام تطبيق بلوتوث
٢٦ – قم بتثبيت تطبيق "LG Sound Bar" على جهاز بلوتوث الخاص بك
٢٧ – قم بتنشيط بلوتوث باستخدام تطبيق "LG Sound Bar"

٤ استكشاف الأعطال وإصلاحها

٢٨ اكتشاف الأعطال وإصلاحها
٢٨ – عام
٢٩ – ملاحظات لاستخدام اللاسلكي

٥ الملحق

٣٠ العلامات التجارية والتراخيص
٣١ المواصفات
٣٣ التعامل مع السماعة

مقدمة

رمز يستخدم في هذا الدليل

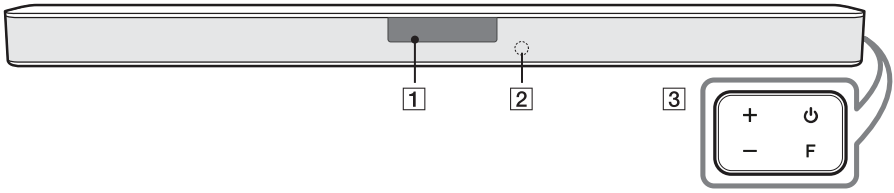
ملاحظة

تشير إلى الملاحظات الخاصة وميزات التشغيل.

تنبيه

يُشير إلى التحذيرات الخاصة بمنع الأضرار المحتملة نتيجة لسوء الاستخدام.

اللوحة الأمامية



1 نافذة العرض
- سيتم خفض إضاءة نافذة العرض تلقائيًا إذا لم يتم الضغط على أي زر لمدة ١٥ ثواني.
عند الضغط على أي زر، ستضئ نافذة العرض.

2 أداة الاستشعار عن بعد

3 (استعداد)
- لتشغيل الوحدة أو إيقاف تشغيلها.

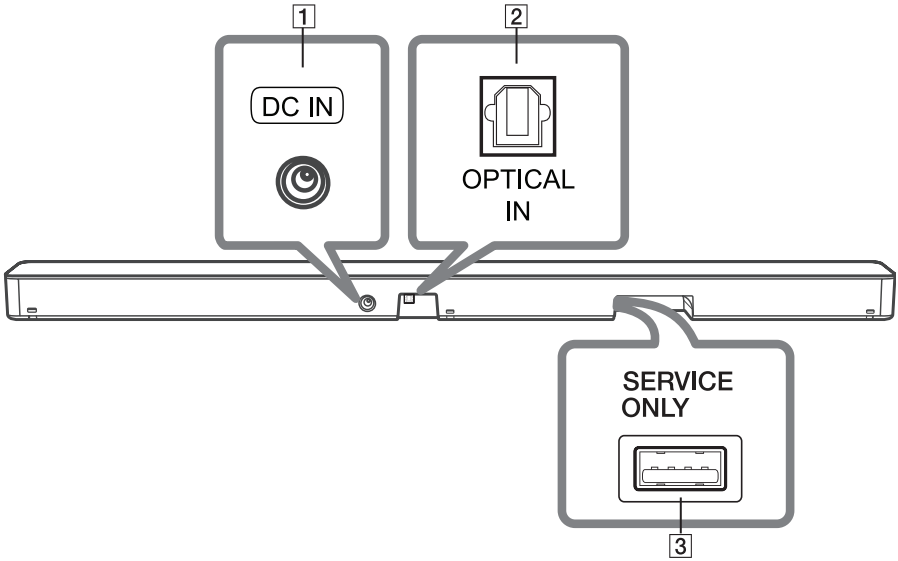
F (الوظيفة)
- قم باختيار الوظيفة ومصدر الإدخال بالضغط على **F** بصورة متكررة.

مصدر الإدخال / الوظيفة	العرض
بصري LG Sound Sync (سلكي)	OPT
Bluetooth	BT
LG Sound Sync (لاسلكي)	LG TV

+/− (مستوى الصوت)
- اضبط مستوى الصوت.

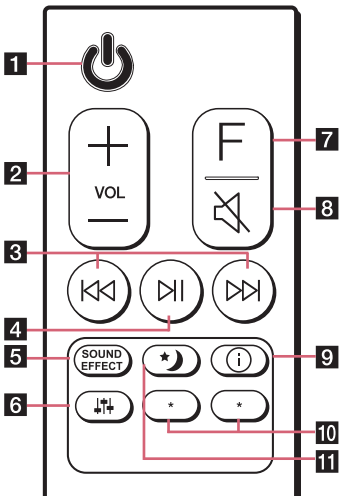
هذه الوحدة سيتم إيقاف تشغيلها ذاتيًا لتوفير استهلاك الكهرباء في حال عدم توصيل الوحدة الرئيسية بجهاز خارجي وعدم استخدامها لمدة ١٥ دقيقة.

اللوحة الخلفية



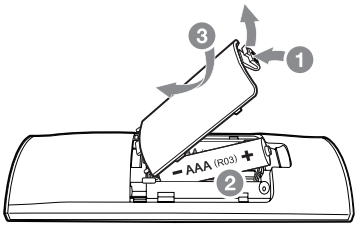
1	**DC IN** - توصيل محول التيار الكهربائي.
2	**OPTICAL IN** - أوصل مقبس OPTICAL IN في الجانب الخلفي من الوحدة بمقبس OPTICAL OUT في التلفاز.
3	USB (لعمليات الصيانة فقط) - موصل تنزيل البرامج.

جهاز التحكم عن بعد



استبدال البطارية

أزل غطاء البطارية الموجود بالجزء الخلفي من وحدة التحكم عن بعد، ثم أدخل البطارية مع مطابقة الطرفين ⊕ و ⊖ بشكل صحيح.



1 (استعداد)

- لتشغيل الوحدة أو إيقاف تشغيلها.

2 **VOL** (مستوى الصوت) —/+

- اضبط مستوى صوت السماعة.

3 ⏮/⏭ (تخطي)

- اضغط ⏮ أو ⏭ للذهاب إلى الملف التالي أو السابق.

4 ⏯ (تشغيل/إيقاف مؤقت)

- إبدأ إعادة التشغيل. / أوقف إعادة التشغيل.

• **قبل اتصال BT (Bluetooth) :** تسمح لك بتوصيل جهاز **Bluetooth** فقط على وظيفة **Bluetooth** وLG TV. (صفحة ٢٦)
لتشغيل أو إيقاف **Bluetooth** إضغط لمدة ٣ ثواني على ⏯ ثم إضغط عليها مجدداً في مهام BT (**Bluetooth**).

SOUND EFFECT

- قم باختيارنمط تأثير الصوت باستخدام **SOUND EFFECT**.

العرض على الشاشة	الوصف
ASC (التحكم التكيفي في الصوت)	تحليل خاصية الإدخال الصوتي وتوفير الصوت محسنًا للمحتوى في الوقت الفعلي.
BASS BLAST أو +BASS BLAST	يعزز قوة وجهورية الصوت.
STANDARD	يمكنك الاستمتاع بصوت محسن.
CINEMA	يمكنك الاستمتاع بصوت مجسم سينمائي أكثر إحاطة.

5

- **جهاز التحكم في التلفاز:** يتيح لك للسيطرة على حجم هذه الوحدة عن طريق جهاز التحكم عن بُعد بالتلفاز حتى من قبل منتج الشركة الأخرى. (صفحة ٢١)
لتشغيلا أو إغلاق وظيفة جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفاز، اضغط مطولاً على **SOUND EFFECT** لمدة ٣ ثواني تقريباً ثم اضغط مجدداً.

ماركات التلفزيون المدعومة

Vizio	Toshiba	Sony	Sharp	Samsung	Philips	Panasonic	LG

(ضبط الصوت)

- تعديل مستوى الصوت لكل مكبر للصوت.
قم باختيار مكبر الصوت الذي ترغب بتعديله باستخدام وعدل مستوى الصوت باستخدام **VOL +/—**.

سماعة	العرض	النطاق
المكبر الصوتي الفرعي	WF	6 ~ -15
صوت عالي الطبقة	TRE	5 ~ -5
جهير	BAS	5 ~ -5

6

7	**F** (الوظيفة) - قم باختيار الوظيفة و مصدر الإدخال من خلال الضغط على **F** بشكل متكرر.
8	(صامت) - اضغط على لكتم صوت الوحدة الخاصة بك. لإلغاء الكتم، اضغط مجددًا على .
9	(معلومات) - يمكنك عرض معلومات متنوعة عن مصدر الإدخال بالضغط على . - OPT(ضوئي) : صيغة صوتية - BT (**Bluetooth**) : المتصل **Bluetooth** اسم جهاز • **التشغيل التلقائي تشغيل/ إيقاف:** يسمح للوحدة بالتشغيل والإغلاق تلقائياً باستخدام إشارات الإدخال : الضوئي، LG TV أو **Bluetooth** (صفحة ٢٢) لتشغيل أو إغلاق وظيفة AUTO POWER، اضغط مطولاً على لمدة ٣ ثوان ثم اضغط مجدداً.
10	* - إن الزر غير متاح.
11	**(الفترة الليلية)** - هذه الوظيفة مفيدة عندما ترغب في مشاهدة الأفلام بصوت منخفض في منتصف الليل. لقد صمم لتخفيض كثافة الصوت وزيادة حسن ونعومة الصوت. اضغط لتفعيل وضع الفترة الليلية. لإلغاء التعتيم، اضغط مجددًا على .

تثبيت شريط الصوت

يمكنك الاستماع إلى الصوت من خلال توصيل الوحدة بالأجهزة الأخرى: التلفزيون، مشغل أقراص بلو-راي، مشغل DVD، وما إلى ذلك.

ضع الوحدة أمام التلفزيون ووصِّلها بالجهاز الذي تريده. (الصفحات من ١٨ - ٢٠)

يمكنك وضع المكبر الصوتي اللاسلكي في أي مكان في غرفتك. لكن يفضل وضع المكبر الصوتي بالقرب من الوحدة الرئيسية. قم بإدارته قليلًا باتجاه مركز الغرفة للتقليل من تأثير انعكاسات الجدران.



ملاحظة

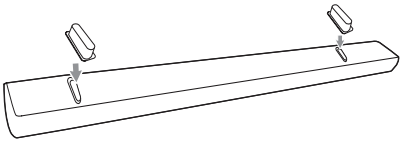
يرجى فصل المسافة بين شريط الصوت TV بمقدار ١٠ إلى ١٥ سم أو أكثر، إذا كان شريط الصوت يغطي مستشعر TV البعيد.

تنبيه

- للحصول على أفضل أداء من الاتصال اللاسلكي مثل **Bluetooth** أو المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي، لا تقم بتثبيت الوحدة فوق قطع الأثاث المعدني لأن الاتصال اللاسلكي ينتقل عبر أي جسم موجود تحت الوحدة.
- انتبه لعدم إحداث أي خدوش في سطح الوحدة/ المكبر الصوتي الفرعي عند تثبيتها أو تحريكها.

تركيب القاعدة الإضافية

يمكنك زيادة ارتفاع الوحدة باستخدام القاعدة الإضافية (الارتفاع: ١٤ ملم)



١. اقلب الوحدة رأسًا على عقب.
٢. قشر الملصق المثبت بالرجل الإضافية. بعدئذ قم بوضعه على رجل الوحدة الحالية.
٣. اضغط على القاعدة الإضافية بمستوى مناسب من القوة للتثبيت بإحكام.

تثبيت الوحدة الرئيسية على الحائط

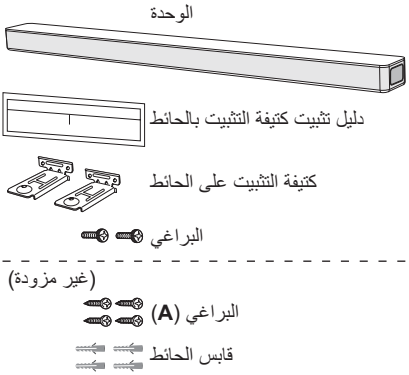
يمكنك تثبيت الوحدة الرئيسية على حائط.



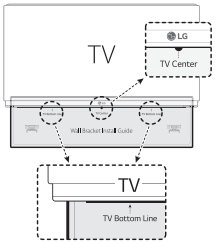
تنبيه

ينبغي أن تقوم بتوصيل الكابلات قبل التركيب لأنه من الصعب توصيلها بعد تركيب هذه الوحدة.

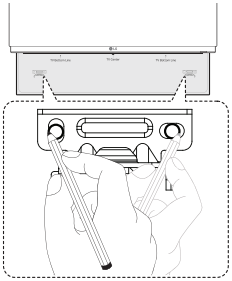
مواد التجهيز



١. يجب محاذاة الحافة السفلية من التلفزيون الخاصة بدليل كتيفة التثبيت بالحائط مع قاعدة التلفزيون وركبها في موقعها.

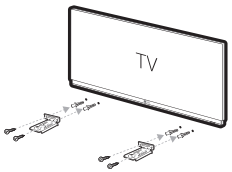


٢. عند التثبيت على الحائط (الخرساني)، استخدم مقابس الحائط. يجب أن تثقب بعض الفتحات في الحائط. توجد ورقة دليلية (دليل تركيب كتيفة التثبيت على الحائط) مزودة للإرشادات المتعلقة بالثقب. استخدم صفحة الإرشاد لتحديد موضع الثقوب.



٣. أزل دليل تثبيت كتيفة التثبيت بالحائط.

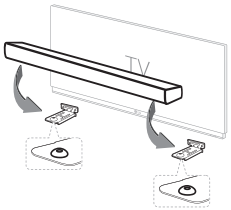
٤. قم بتثبيت كتائف التثبيت باستخدام البراغي (**A**) كما هو موضح في الشكل التوضيحي أدناه.



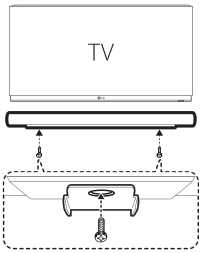
ملاحظة

لا يتم تزويد المسامير (**A**) وقوابس الحائط المستخدمة في تثبيت الوحدة. نوصي باستخدام بنط هيلتي مقاس (HUD-١ ٦ × ٣٠) للتثبيت.

٥. ضع الوحدة في كتائف التثبيت بحيث تتطابق مع فتحات المسامير الموجودة في الجانب السفلي من الوحدة.



٦. قم بتثبيت الوحدة بإحكام باستخدام المسامير.



ملاحظة

قم بتنفيذ هذه الإجراءات بترتيب معكوس لفك الوحدة.

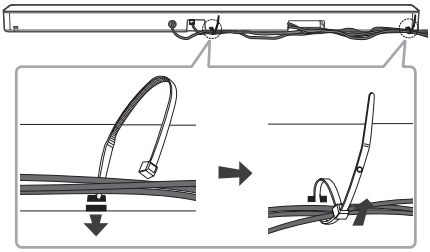
تنبيه

- لا تركب هذه الوحدة مقلوبة. يمكن أن يتسبب ذلك في تلف أجزاء هذه الوحدة أو حدوث إصابة جسدية.
- لا تتعلق بالوحدة المثبتة وتجنب أي اصطدام بالوحدة.
- أحكم تثبيت الوحدة جيدًا بالحائط بحيث لا تسقط. إذا سقطت الوحدة، فقد يتسبب ذلك في الإصابة أو تلف المنتج.
- عند تثبيت الوحدة على الحائط، يرجى التأكد من أن الأطفال لا يمكنهم سحب أي من كابلات التوصيل، حيث قد يتسبب ذلك في سقوط الوحدة.

تنظيم الكوابل (اختياري)

يمكنك تنظيم الكابل مع كابل الربط.

١. أمسك الكابلات مع كابل الربط كما هو مبين أدناه.
٢. ثبت كابل الربط بإحكام.



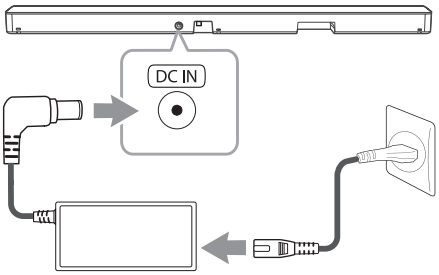
ملاحظة

- عند إتمام جميع التوصيلات يمكنك ترتيب أسلاك التوصيل حسب الحاجة.
- روابط الكابلات غير مدعومة.

توصيل محول التيار المتردد AC

صل السماعة بمزود الطاقة مع محوّل التيار المتردد المزوّد AC.

١. صل سلك طاقة التيار المتردد المزوّد بمحوّل التيار المتردد AC.
٢. قم بتوصيل كابل التيار المتردد AC بدخل محول التيار المباشر DC.
٣. أدخل كابل طاقة التيار المتردد في مخرج التيار المتردد.



تنبيه

استخدم فقط محوّل AC المزوّد مع هذا الجهاز. لا تستخدم مزود طاقة من جهاز أو مصنّع آخر. قد يسبب استخدام كابل أو مزود طاقة آخر ضرر بالجهاز ويلغي كفالتك.

توصيل المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي

مؤشر صمام الضوء المزدوج للمكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي

لون المصباح	الحالة
أصفر - أخضر (وامض)	جارٍ محاولة الاتصال.
أصفر - أخضر	اكتمل الاتصال.
أحمر	المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي في وضع الاستعداد أو فشل الاتصال.
إيقاف تشغيل (لا يوجد عرض)	يتم قطع اتصال سلك الطاقة عن المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي.

إعداد المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي لأول مرة

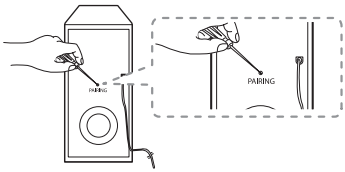
١. وصّل سلك الطاقة لمكبر الصوت ومضخم الصوت اللاسلكي بمأخذ التيار الكهربائي.

٢. قم بتشغيل مكبر الصوت. سيتم توصيل مكبر الصوت ومضخم الصوت اللاسلكي تلقائيًا.
- يضيء مؤشر LED الأخضر الأصفر الموجود في الجزء الأمامي من مضخم الصوت اللاسلكي.

الربط اليدوي للمكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي

عندما لا يكتمل الاتصال، يمكنك التحقق من مؤشر LED الأحمر في مضخم الصوت اللاسلكي وعدم صدور أي صوت من مضخم الصوت اللاسلكي. لحل تلك المشكلة، اتبع الخطوات أدناه.

١. اضغط على زر **PAIRING** الموجود خلف مضخم الصوت اللاسلكي.

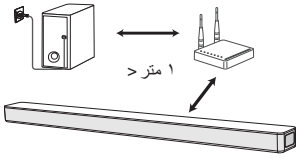


- يومض مؤشر LED الأخضر الأصفر في الجانب الأمامي من مضخم الصوت اللاسلكي بسرعة.
(إذا لم يومض مصباح LED الأخضر الأصفر، اضغط باستمرار على زر **PAIRING**.)

٢. قم بتشغيل مكبر الصوت.
- اكتمل الإقران. يضيء مؤشر LED الأخضر الأصفر الموجود في الجزء الأمامي من مضخم الصوت اللاسلكي.

ملاحظة

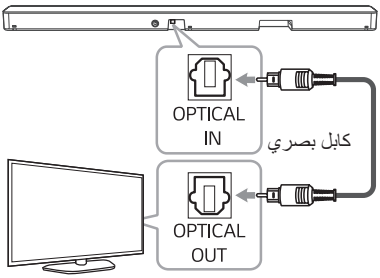
- يستغرق الأمر بضع ثوان (وربما يستغرق وقتا أطول) حتى يحدث اتصال بين الوحدة الرئيسية ومكبر الصوت الفرعي ويبدأ انبعاث الصوت.
- تزداد جودة الصوت كلما اقتربت الوحدة الرئيسية من المكبر الصوتي الفرعي. يوصى بتركيب الوحدة الرئيسية والمكبر الصوتي الفرعي كأقرب ما يكون من بعضهما البعض وتجنب الحالات الوارد ذكرها أدناه.
  - يوجد عائق بين الوحدة الرئيسية والمكبر الصوتي الفرعي.
  - يوجد جهاز آخر يستخدم نفس التردد مع هذا الاتصال اللاسلكي مثل الأجهزة الطبية أو أفران الميكروويف أو أجهزة شبكة LAN اللاسلكية.
  - احفظ مكبر الصوت الأفقي و مكبر الصوت بعيداً عن الأجهزة (مثل: الراوتر اللاسلكي و فرن الميكروويف إلخ) بمسافة ١ متر لمنع التداخل اللاسلكي.



التوصيل بالتلفزيون الخاص بك

استخدام كابل OPTICAL

١. وصل مقبس OPTICAL IN في الجانب الخلفي من الوحدة بمقبس OPTICAL OUT في التلفزيون باستخدام كابل OPTICAL.



٢. حدد مصدر الدخل على OPT بالضغط على زر **F** بشكل متكرر.

يمكن أن تظهر "OPT" في نافذة العرض في حال التوصيل بشكل طبيعي بين هذه الوحدة وتلفازك.

ملاحظة

- قبل توصيل الكابل الضوئي، تأكد من إزالة غطاء قابس الحماية إذا كان لكابلك غطاء.
- يمكنك الاستمتاع بصوت التلفزيون عبر سماعات الوحدة. بالنسبة لبعض موديلات التلفزيون، يجب أن تحدد خيار السماعة الخارجية من قائمة التلفزيون. (للاطلاع على التفاصيل، ارجع إلى دليل مستخدم التلفزيون الخاص بك).
- قم بإعداد خرج الصوت في التلفزيون للاستماع إلى الصوت عبر هذه الوحدة :
  قائمة إعداد التلفزيون ← [Sound] ← [TV Sound output] ← [External speaker (Optical)]
- تتباين تفاصيل قائمة ضبط التلفزيون حسب شركات تصنيع التلفزيون أو موديلاته.

مزامنة صوت LG

Sound Sync Wireless

يمكنك التحكم في بعض وظائف هذه الوحدة باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون من خلال مزامنة صوت LG. الوحدة متوائمة مع تلفزيون LG الذي يدعم مزامنة صوت LG. تأكد من وجود شعار مزامنة صوت LG على التلفزيون الخاص بك.

وظيفة قابلة للتحكم بها عن طريق جهاز التحكم عن بعد لتلفزيون LG: زيادة/ خفض مستوى الصوت، كتم الصوت

ارجع إلى دليل تعليمات التلفزيون للتعرف على تفاصيل مزامنة صوت LG.

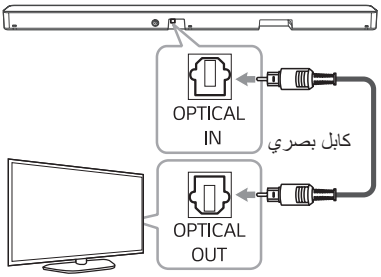
قم بإجراء أحد التوصيلات التالية، وفقًا لإمكانيات الجهاز الخاص بك.

ملاحظة

- يمكنك أيضًا أن تستخدم جهاز التحكم عن بعد الخاص بهذه الوحدة أثناء استخدام مزامنة صوت LG. وإذا استخدمت جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون مرة أخرى، تقوم الوحدة بالمزامنة مع التلفزيون. وفقا لمواصفات التلفزيون، فالحجم للصوت وكتم الصوت لهذه الوحدة مع التلفزيون.
- إذا فشل الاتصال، تأكد من حالة التلفزيون والطاقة.
- تأكد من حالة هذه الوحدة والتوصيل في الحالات التالية عند استخدام مزامنة صوت LG.
  - تم إيقاف تشغيل الوحدة.
  - تغيير الوظيفة إلى أخرى.
  - افصل الكابل البصري.
  - فصل الاتصال اللاسلكي بسبب التداخل أو المسافة.
- يختلف الوقت المطلوب لإيقاف تشغيل هذه الوحدة حسب التلفزيون الخاص بك عندما تضبط وظيفة AUTO POWER على ON (تشغيل).
- تختلف تفاصيل قائمة إعدادات التلفاز بالاعتماد على موديل تلفازك.

مزامنة صوت LG بالتوصيل السلكي

١. وصل تلفزيون LG الخاص بك بالوحدة باستخدام كابل بصري.



٢. قم بإعداد خرج الصوت في التلفزيون للاستماع إلى الصوت عبر هذه الوحدة:
قائمة إعداد التلفزيون ← [Sound] ← [TV Sound output] ← [LG Sound Sync (Optical)]

٣. شغل الوحدة بالضغط على ⏻.

٤. حدد مصدر الدخل على OPT بالضغط على زر **F** بشكل متكرر.
يمكن أن تظهر "LGOPT" في نافذة العرض في حال التوصيل بشكل طبيعي بين هذه الوحدة والتلفزيون الخاص بك.

ملاحظة

تختلف تفاصيل قائمة إعدادات التلفاز بالاعتماد على موديل تلفازك.

مزامنة صوت LG بالتوصيل اللاسلكي

١. شغل الوحدة بالضغط على ⏻.

٢. اختر وظيفة LG TV بالضغط على **F** بشكل متكرر.

٣. قم بإعداد مخرج الصوت في التلفاز للاستماع إلى الصوت من خلال هذه الوحدة:
قائمة إعداد التلفزيون ← [Sound] ← [TV Sound output] ← [LG Sound Sync (Wireless)]
تظهر "PAIRED" في نافذة العرض لمدة ٣ ثواني تقريبًا وبعدئذ يمكن أن تشاهد "LG TV" في نافذة العرض في حال التوصيل بشكل طبيعي بين هذه الوحدة والتلفزيون الخاص بك.

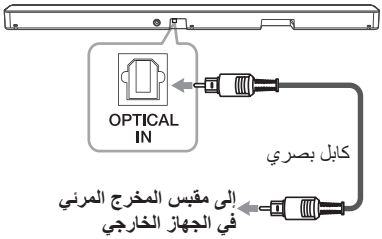
ملاحظة

إذا قمت بإيقاف تشغيل الوحدة مباشرة عن طريق الضغط على زر ⏻ (الطاقة)، سيتم فصل مزامنة صوت LG (اللاسلكي).

توصيل الأجهزة الاختيارية

توصيل OPTICAL IN

وصّل مقبس خرج بصري من الأجهزة الخارجية بمقبس OPTICAL IN.



١. وصل مقبس OPTICAL IN في الجزء الخلفي من الوحدة في مقبس الخرج البصري للجهاز الخارجي.

٢. حدد مصدر الدخل على OPT بالضغط على زر **F** بشكل متكرر.

يمكن أن تظهر "OPT" في نافذة العرض في حال التوصيل بشكل طبيعي بين هذه الوحدة وجهازك.

ملاحظة

قبل توصيل الكابل الضوئي، تأكد من إزالة غطاء قابس الحماية إذا كان لكابلك غطاء.

العمليات

استخدام جهازالتحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون

يمكنك التحكم ببعض وظائف هذه الوحدة بجهاز التحكم عن بعد الخاص بتلفازك حتى لمنتجات أخرى من الشركة.
الوظائف القابلة للتحكم بها هي زيادة/ خفض مستوى الصوت وكتم الصوت.

استمر في الضغط على **SOUND EFFECT** في جهاز التحكم عن بُعد لمدة ٣ ثوانٍ تقريبًا. تظهر "ON - TV REMOTE" ويمكنك التحكم بهذه الوحدة من خلال جهاز التحكم عن بعد الخاص بتلفازك.

لتفحص حالة هذه الوظيفة، اضغط مطولاً على **SOUND EFFECT** في جهاز التحكم عن بعد.

لإيقاف تشغيل هذه الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على زر **SOUND EFFECT** الموجود على جهاز التحكم عن بعد واضغط عليه مرة أخرى أثناء تمرير "ON - TV REMOTE".

ملاحظة

- تأكد من أن مخرجات الصوت في التلفزيون الخاص بك مضبوط على [External speaker].
- لا تعمل هذه الوظيفة في وحدة التحكم عن بعد السحرية الخاصة بتلفزيون LG.
- قد لا تكون بعض أجهزة التحكم عن بعد مدعومة.

AUTO POWER On/Off

يتم تشغيل هذه الوحدة أوتوماتيكيًا عن طريق أحد مصادر الإدخال: ضوئية أو LG TV أو **Bluetooth**.

عندما تقوم بتشغيل التلفاز أو جهاز خارجي متصل بهذه الوحدة، فإن الوحدة ستتعرف على إشارة الإدخال وتحدد الوظيفة المناسبة. يمكنك الاستماع إلى الصوت المنبعث من الجهاز.

إذا حاولت وصل جهاز **Bluetooth** الخاص بك، تشغل الوحدة وستتصل الوحدة بجهازك **Bluetooth**.

لتشغيل هذه الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على زر ⓘ الموجود على جهاز التحكم عن بعد لمدة ٣ ثوان واضغط عليه مرة أخرى أثناء تمرير"OFF - AUTO POWER".

لتفحص حالة هذه الوظيفة، اضغط مطولاً على ⓘ في جهاز التحكم عن بعد.

لإيقاف تشغيل هذه الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على زر ⓘ الموجود على جهاز التحكم عن بعد لمدة ٣ ثوان واضغط عليه مرة أخرى أثناء تمرير "ON - AUTO POWER".

ملاحظة

- بعد تشغيل الوحدة عن طريق وظيفة AUTO POWER، سيتم إيقاف تشغيلها تلقائيًا إذا لم توجد إشارة لفترة معينة من التلفزيون المتصل عن طريق LG Sound Sync (بصري/ لاسلكي).
- بعد تشغيل الوحدة عن طريق وظيفة AUTO POWER، سيتم إيقاف تشغيلها تلقائيًا إذا لم توجد إشارة لفترة معينة من الجهاز الخارجي الموصل.
- إذا قمت بإيقاف تشغيل الوحدة مباشرة، لا يمكن تشغيلها تلقائيًا باستخدام وظيفة AUTO POWER. ومع ذلك، يمكن تشغيل الوحدة باستخدام وظيفة AUTO POWER عندما تظهر الإشارة البصرية بعد ٥ ثوان من عدم وجود إشارة.
- وقد لا يمكن تشغيل هذه الوظيفة حسب الجهاز المتصل.
- إذا قمت بفصل اتصال **Bluetooth** من هذه الوحدة، فإن بعض الأجهزة المزودة بتقنية **Bluetooth** ستستمر في محاولة الاتصال بالوحدة، ولذلك نحن نوصيك بفصل الاتصال قبل إيقاف تشغيل الوحدة.
- عند تشغيل هذه الوحدة للمرة الأولى، تكون حالة وظيفة التشغيل التلقائي مشغلة.
- لاستخدام هذه الوظيفة، يجب أن يتم تسجيل الوحدة الرئيسية في قائمة أجهزة **Bluetooth** المقترنة.
- يمكنك ضبط وظيفة AUTO POWER فقط عند تشغيل هذه الوحدة.

تغيير الوظيفة أوتوماتيكيًا

تتعرف هذه الوحدة على إشارات المدخلات مثل البصري، **Bluetooth** و LG TVمن ثم تتغير الوظيفة الملائمة أوتوماتيكيًا.

عندما تتوافر الإشارة الضوئية

عندما تقوم بتشغيل جهاز خارجي متصل بهذه الوحدة باستخدام كابل ضوئي، فإن الوحدة ستقوم بتغيير الوظيفة إلى الوظيفة الضوئية. يمكنك الاستماع إلى الصوت المنبعث من الجهاز.

عندما تحاول توصيل جهاز BLUETOOTH

عندما تحاول توصيل جهاز **Bluetooth** بهذه الوحدة، سيتم تحديد وظيفة **Bluetooth**. قم بتشغيل الموسيقى في جهاز **Bluetooth**.

عند استقبال إشارة تلفاز LG

عندما تقوم بتشغيل تلفاز LG المتصل باستخدام تطبيق LG Sound Sync، تقوم هذه الوحدة بتغيير الوظيفة إلى تلفاز LG ويمكنك سماع الصوت المنبعث من التلفاز.

ملاحظة

في حالة تحديد وظيفة قفل اتصال **Bluetooth**، سيكون إتصال **Bluetooth** متوفر في وظيفة **Bluetooth** و LG TV فقط. (صفحة ٢٦)

استخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية

نبذة عن تقنية Bluetooth

تقنية **Bluetooth** هي تقنية اتصال لاسلكي قصير المدى.

قد يتعرض الصوت للانقطاع إذا تم تداخل موجة إلكترونية أخرى على الاتصال أو تم توصيل **Bluetooth** داخل مجالات أخرى.

ولا يكلف توصيل الأجهزة الفردية باستخدام تقنية **Bluetooth** اللاسلكية أية رسوم. يمكن تشغيل الهاتف المحمول الذي يحتوي على تقنية **Bluetooth** اللاسلكية من خلال التعاقب في حال إجراء الاتصال من خلال تقنية **Bluetooth** اللاسلكية.

- الأجهزة المتاحة: الهواتف الذكية، ومشغل MP3، أجهزة الكمبيوتر المحمول، وما إلى ذلك.
- الإصدار: ٤,٠
- الترميز: SBC

ملفات تعريف Bluetooth

لاستخدام تكنولوجيا **Bluetooth**، يجب أن تكون الأجهزة قادرة على تفسير ملفات تعريف معينة. إن هذه السماعة متوافقة مع الملف التالي.

A2DP (ملف تعريف توزيع الصوت المتقدم)

الاستماع إلى الموسيقى من جهازك مزود بتقنية Bluetooth

قبل بدء إجراءات الربط، تأكد من أن خاصية **Bluetooth** مشغلة على جهازك الذكي. ارجع إلى دليل مستخدم جهاز **Bluetooth**. بمجرد الانتهاء من عملية الاقتران، ليست هناك حاجة إلى تكرار تلك العملية مرة أخرى.

١. اختر وظيفة **Bluetooth** بالضغط على **F** بشكل متكرر. تظهر "BT" ثم "READY" في نافذة العرض.

٢. تشغيل جهاز **Bluetooth** وإجراء عملية الربط. عند البحث عن هذه السماعة على جهاز **Bluetooth**، قد تظهر قائمة بالأجهزة الموجودة في عرض جهاز **Bluetooth** بالاعتماد على نوع جهاز **Bluetooth**. تظهر السماعة الخاصة بك على هيئة "LG SL4(XX)".

٣. حدد "LG SL4(XX)".

ملاحظة

- XX تعني آخر أربعة أرقام من العنوان. على سبيل المثال، إذا كان لوحدتك عنوان MAC مثل 9C:02:98:4A:F7:**08**، فستشاهد "LG SL4(08)" على جهاز **Bluetooth** الخاص بك.
- وبناءً على نوع جهاز **Bluetooth**، فقد تحتوي بعض الأجهزة على طريقة اقتران مختلفة. لمعلومات حول طرق اقتران **Bluetooth**، ارجع إلى دليل جهاز **Bluetooth** خاصتك.

٤. عندما يتم توصيل هذه الوحدة بنجاح مع جهاز **Bluetooth**، "PAIRED" ← اسم جهازك ← "BT" تظهر على نافذة العرض.

ملاحظة

- لا يمكن عرض اسم الجهاز على الوحدة، سيتم عرض "-".
- للتحقق من اسم الجهاز المتصل، اضغط على ⓘ على جهاز التحكم عن بعد. سيعرض اسم جهاز **Bluetooth** المتصل.

٥. استمع إلى الموسيقى.

لتشغيل الموسيقى في جهاز **Bluetooth**،ارجع إلى دليل مستخدم جهاز **Bluetooth**.

ملاحظة

- عند استخدام تقنية **Bluetooth**، ينبغي عليك تأسيس الاتصال بين الوحدة وجهاز بلوتوث مع جعلهما على أقرب مسافة ممكنة من بعضهما البعض والحفاظ على هذه المسافة.
ومع ذلك، يمكن ألا تعمل بشكل ملائم في الحالات التالية :
  - يوجد عائق بين الوحدة وجهاز بلوتوث.
  - هناك جهاز آخر يستخدم نفس التردد مع تقنية **Bluetooth** مثل الأجهزة الطبية أو أفران الميكروويف أو أجهزة LAN اللاسلكية.

ملاحظة

- إذا لم يعمل اتصال **البلوتوث** بشكل جيد، حاول عمل الاقتران مرة أخرى.
- قد يتعرض الصوت للانقطاع إذا تم تداخل موجة إلكترونية أخرى على الاتصال.
- إمكانية الربط هذه محدودة بجهاز **Bluetooth** واحد لكل وحدة ولا تدعم الربط المتعدد.
- قد لا يمكنك استخدام وظيفة **البلوتوث**، حسب طراز الجهاز.
- يمكنك الاستمتاع بوظيفة **Bluetooth** باستخدام هاتف ذكي، مشغل MP3، جهاز لوحي، إلخ..
- كلما زادت المسافة بين الوحدة وجهاز بلوتوث، كلما كان الصوت بجودة أقل.
- سيتم فصل الاتصال عبر بلوتوث عند إيقاف تشغيل الوحدة أو إبعاد جهاز بلوتوث عن الوحدة.
- إذا تم فصل اتصال بلوتوث، قم بإعادة تأسيس الاتصال بين جهاز بلوتوث والوحدة مرة أخرى.
- عندما تكون الوحدة غير متصلة، تظهر كلمة "READY" على نافذة العرض.
- عندما تقوم بوصل جهاز **Bluetooth** (جهاز iOS إلخ) بهذه الوحدة أو تشغيل الجهاز، يمكن مزامنة مستوى الصوت لكل واحد منهما.
- إذا غيرت إلى وظيفة أخرى بعد توصيل جهاز **Bluetooth**، سيتم قطع اتصال **Bluetooth**. وستعود إلى وظيفة **Bluetooth**، ويتم اتصال **Bluetooth** تلقائيا.

تحكم في جهاز Bluetooth المتصل

يمكنك التحكم في جهاز **Bluetooth** المتصل عن طريق الوحدة؛ تشغيل، إيقاف، تخطي، سعة.

ملاحظة

- يتوفر نظام التشغيل Android OS و iOS فقط لاستخدام هذه الوظيفة.
- قد لا تكون هذه الوظيفة مدعومة بناءً على جهاز **Bluetooth**، أو أجهزة التلفاز التي تعمل بشكل مختلف.

قفل اتصال BLUETOOTH (BT LOCK)

يمكنك تحديد اتصال **Bluetooth** فقط إلى (**Bluetooth**) BT ووظيفة TV LG لمنع اتصال **Bluetooth** غير المقصود.

لتشغيل هذه الوظيفة، اضغط بالتتابع على ⏯ في وحدة التحكم عن بعد لمدة ٣ ثوان تقريبًا في وظيفة BT (**Bluetooth**) واضغط عليه مرة أخرى أثناء تمرير "OFF - BT LOCK". بعد ذلك يمكنك تحديد اتصال **Bluetooth**.

لإيقاف هذه الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على ⏯ على جهاز التحكم عن بعد لمدة ٣ ثوان في وظيفة BT (**Bluetooth**) واضغط عليه مرة أخرى مع تمرير "ON - BT LOCK".

ملاحظة

حتى إذا ضبطت وظيفة BT LOCK على وضع التشغيل، يعمل قضيب السماعات هذا تلقائيًا من خلال وظيفة التشغيل التلقائي. ويمكنك تعطيل الوظيفة بضبطها على وضع إيقاف التشغيل. (صفحة ٢٢)

استخدام تطبيق بلوتوث

ملاحظة

- نظام التشغيل أندرويد فقط هو المتاح لاستخدام تطبيق "LG Sound Bar" مع هذه الوحدة.
- قد تحدث أعباء بيانات إضافية إذا تم تحميلها فوق 3G / 4G وذلك حسب خطة الجهاز الخاص بك.

معلومات عن تطبيق "LG Sound Bar"

يوفر تطبيق "LG Sound Bar" مجموعة الميزات الجديدة لهذه الوحدة.

للاستمتاع بمزيد من الميزات، نوصيك بتنزيل وتثبيت تطبيق "LG Sound Bar" المجاني.

قم بتثبيت تطبيق "LG Sound Bar" على جهاز بلوتوث الخاص بك

ثمة طريقتان لتثبيت تطبيق "LG Sound Bar" في الجهاز المزود بتقنية **البلوتوث**.

قم بتثبيت تطبيق "LG Sound Bar" باستخدام كود QR

١. قم بتثبيت تطبيق "LG Sound Bar" عبر كود QR. استخدم برمجيات المسح لمسح كود QR.

٢. انقر على إحدى الأيقونات للتثبيت.

ملاحظة

- تأكد من أن جهاز بلوتوث الخاص بك متصل بالإنترنت.
- تأكد من أن جهاز بلوتوث الخاص بك يحتوي على تطبيق برمجيات للبحث. وإذا لم يوجد، قم بتنزيله من "Google Play) Google Android Market Store)".
- بالاعتماد على المنطقة، قد لا يعمل رمز QR.

قم بتثبيت تطبيق "LG Sound Bar" عبر Google) Google Android Market" "(Play Store

١. انقر على أيقونة "Google) Google Android Market" "Play Store).
٢. اكتب "LG Sound Bar" في شريط البحث وقم بالبحث.
٣. في قائمة نتائج البحث، ابحث عن "LG Sound Bar" وانقر عليه لبدء تنزيل تطبيق بلوتوث.
٤. انقر على إحدى الأيقونات للتثبيت.

ملاحظة

- تأكد من أن جهاز بلوتوث الخاص بك متصل بالإنترنت.
- تأكد من أن جهاز بلوتوث الخاص بك يحتوي على "Google Play) Google Android Market" "Store).

قم بتنشيط بلوتوث باستخدام تطبيق "LG Sound Bar"

يساعد تطبيق "LG Sound Bar" في توصيل جهاز بلوتوث الخاص بك بهذه الوحدة.

١. انقر على أيقونة تطبيق "LG Sound Bar" في الشاشة الرئيسية لفتح تطبيق "LG Sound Bar"، واذهب إلى القائمة الرئيسية.
٢. إذا أردت الاطلاع على مزيد من المعلومات حول التشغيل، اضغط على أيقونة [Setting] و[Help].

ملاحظة

- سيكون تطبيق "LG Sound Bar" متاحًا في إصدار البرامج كما يلي:
  - نظام تشغيل الأندرويد: الإصدار 5.0 (أو إصدار أحدث)
- إذا استخدمت تطبيق "LG Sound Bar" للتشغيل، فقد توجد بعض اختلافات بين تطبيق "LG Sound Bar" ووحدة التحكم الملحقة. استخدم جهاز التحكم عن بعد الملحق عند الضرورة.
- قد لا يعمل تطبيق "LG Sound Bar" وفقا لجهاز **البلوتوث**.
- بعد توصيل تطبيق "LG Sound Bar"، تتبعث الموسيقى من الجهاز الخاص بك. في هذه الحالة، حاول التوصيل مرة أخرى.
- إذا كنت تقوم بتشغيل تطبيقات أخرى أو تغيير الإعدادات في جهاز **Bluetooth** أثناء استخدام تطبيق "LG Sound Bar"، فإن تطبيق "LG Sound Bar" قد يعمل بشكل غير طبيعي.
- عندما يتم تشغيل تطبيق "LG Sound Bar" بشكل غير طبيعي، افحص جهاز **Bluetooth** واتصال تطبيق "LG Sound Bar" ثم حاول إعادة التوصيل مجددًا.
- حتى إذا اتصال **Bluetooth** مفصولاً، يمكنك استخدام تطبيق "LG Sound Bar" عندما تغير الوظيفة.
- ربما تجد بعض الاختلافات في تشغيل "LG Sound Bar" ويتوقف ذلك على نظام تشغيل الهاتف الذكي.
- قد لا تعمل مميزات إضافية يوفرها تطبيق "LG Sound Bar" بناءً على المسافة بين هذه الوحدة وجهاز **Bluetooth** والحالات اللاسلكية.

اكتشاف الأعطال وإصلاحها

عام

الأعراض	السبب والحل
الوحدة لا تعمل بشكل صحيح.	• قم بإيقاف تشغيل هذه الوحدة والجهاز الخارجي المتصل (التلفزيون، مكبر الصوت، مشغل DVD، مضخم الصوت، إلخ) وتشغيلهم مرةً أخرى. • قم بقطع اتصال التيار عن هذه الوحدة والجهاز الخارجي المتصل (التلفزيون، مكبر الصوت، مشغل دي في دي ، مكبر للصوت، الخ) ومن ثم حاول توصيله مرة أخرى. • قد لا يتم حفظ الإعدادات السابقة عندما يتم إيقاف تشغيل طاقة الجهاز.
لا توجد طاقة	• سلك الطاقة مفصول. وصل كابل الطاقة. • تحقق مما إذا كان هناك عطل كهربي. تحقق من الحالة عن طريق تشغيل الأجهزة الإليكترونية الأخرى.
لا يوجد صوت	• مصدر دخل غير صحيح محدد. تحقق من مصدر الدخل وحدد مصدر الدخل الصحيح. • تم تنشيط وظيفة كتم الصوت. اضغط على (كتم الصوت) أو اضبط مستوى الصوت لإلغاء وظيفة كتم الصوت. • عندما تحاول الاتصال بجهاز خارجي (صندوق الضبط العلوي "كالريسيفر مثلا"، أو جهز مزود بتقنية **البلوتوث**، أو غير ذلك)، اضبط مستوى الصوت في هذا الجهاز.
عدم انبعاث صوت من مضخم الصوت	• لم يتم توصيل السلك الكهربي لمضخم الصوت الفرعي. قم بتوصيل السلك الكهربي في المقبس الموجود بالحائط بشكل محكم. • تم فصل المزاوجة بين الوحدة ومضخم الصوت الفرعي. قم بتوصيل الوحدة ومضخم الصوت الفرعي. (صفحة ١٦)
وحدة التحكم عن بعد لا تعمل بالشكل الملائم.	• وحدة التحكم عن بعد بعيدة جدًا عن الوحدة. شغل وحدة التحكم عن بعد في نطاق ٧ أمتار. • يوجد عائق في مسار وحدة التحكم عن بعد والوحدة. أزل كافة العوائق. • البطاريات في وحدة التحكم عن بعد مستهلكة. استبدلها ببطاريات جديدة.
وظيفة AUTO POWER لا تعمل	• افحص توصيل الجهاز الخارجي مثل التلفاز أو مشغل أقراص DVD/Blu-Ray أو جهاز **Bluetooth**. • قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب الجهاز المتصل.
يتعذر تشغيل LG Sound Sync.	• تحقق إذا كان تلفاز LG الخاص بك يدعم ميزة مزامنة صوت LG. • افحص ميزة اتصال LG Sound Sync (ضوئي أم لا سكي). • تحقق من ضبط الصوت في جهاز التلفاز وفي هذه الوحدة.
الوحدة غير متصلة بتقنية **Bluetooth**.	• إيقاف تشغيل وظيفة تأمين اتصال **Bluetooth**. (صفحة ٢٦)

الأعراض	السبب والحل
عندما تشعر بأن صوت خرج هذه الوحدة منخفض.	يرجى التحقق من التفاصيل أدناه واضبط الوحدة وفقا لها. • قم بتغيير إعدادات خرج الصوت الرقمي AUDIO DIGITAL OUT (خرج الصوت الرقمي) من قائمة إعداد التلفزيون من الوضع [PCM] إلى [AUTO] أو [BITSTREAM] عندما تكون الألواح الصوتية متصلة بالتلفزيون. • قم بتغيير إعدادات خرج الصوت AUDIO DIGITAL OUT (خرج الصوت الرقمي) من قائمة إعداد المشغل من الوضع [PCM] إلى [PRIMARY PASS-THROUGH] أو [BITSTREAM] عندما تكون الألواح الصوتية متصلة بالتلفزيون. • قم بتغيير إعداد DRC الصوتي في شاشة إعداد الجهاز المتصل إلى حالة [OFF]. • تأكد من عدم تشغيل الوضع الليلي. قم بإيقاف [OFF] الوضع الليلي.

ملاحظات لاستخدام اللاسلكي

الأعراض	السبب والحل
قد يكون هناك تداخل لاسلكي في الجهاز	• قد لا يعمل اللاسلكي بشكل طبيعي في المناطق ذات الإشارة الضعيفة. • يرجى تركيب الجهاز قرب مكبر صوت فرعي لاسلكي. • لا تقم بتركيب الجهاز على أثاث معدني لأداء أمثل.
قد يتعطل جهاز **Bluetooth** أو يصدر ضجيجاً في الحالات التالية.	• عندما يلامس أي جزء من جسمك جهاز إرسال واستقبال **Bluetooth** أو ساوند بار. • عندما يكون هناك عائق أو جدار أو تم تركيب الجهاز في منطقة بعيدة. • عندما يكون هناك جهاز (شبكة محلية لاسلكية، جهاز طبي، أو ميكروويف) يستخدم نفس التردد، اجعل هناك مسافة بين المنتجات لتكون بعيدة قدر الإمكان عن بعضها البعض. • عند وصل الجهاز مع **Bluetooth**، اجعل المسافة بين المنتجات قريبة قدر الإمكان من بعضها البعض. • عندما يكون الجهاز بعيداً جداً عن جهاز **Bluetooth**، يفصل الاتصال وقد يحدث عطل.

العلامات التجارية والتراخيص

إن جميع العلامات التجارية الأخرى تعدّ علامات تجارية لمالكيهم المحترمين.

مصنع بموجب ترخيص من دولبي لابوراتوريز. إن دولبي، دولبي أوديو ورمز D المزدوج هي علامات تجارية لشركة دولب لابوراتوريز.

للتعرف على براءات اختراع DTS، قم بزيارة الموقع الإلكتروني http://patents.dts.com.
تم التصنيع بموجب ترخيص من DTS للترخيص المحدودة.
DTS، الرمز، DTS والرمز معا، المحيط الرقمي هي علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية ل DTS في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.
© DTS Inc. جميع الحقوق محفوظة.

إن ماركة **Bluetooth**® بكلمتها وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة **Bluetooth** SIG وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة LG Electronics فهو بموجب الترخيص.
أمّا العلامات والأسماء التجارية الأخرى فهي خاصة بملاكها المعنيين.

المواصفات

عام	
استهلاك الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود على الوحدة.
محول التيار المتردد AC	• الطراز : DA-38A25 • المصنّع : Asian Power Devices Inc. • الدخل : ١٠٠ ـ ٢٤٠ فولت ~ ٥٠ ـ ٦٠ هرتز • الخرج : ٢٥ فوات ⎓ ١,٥٢ أمبير
	• الطراز : MS-Z1520R250-038A0-P • المصنّع : MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD. • الدخل : ١٠٠ ـ ٢٤٠ فولت ~ ٦٠/٥٠ هرتز • الخرج : ٢٥ فوات ⎓ ١,٥٢ أمبير
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	تقريبا ٨٩٠,٠ ملم X ٥٧,٠ ملم X ٨٥,٠ ملم مع القاعدة
درجة الحرارة المناسبة للتشغيل	٥ إلى ٣٥ درجة مئوية
درجة الرطوبة المناسبة للتشغيل	٥ ٪ إلى ٩٠ ٪
التردد النموذجي الصوتي المتاح للمدخلات الرقمية	٣٢ كيلو هرتز، ٤٤,١ كيلو هرتز، ٤٨ كيلو هرتز، ٨٨,٢ كيلو هرتز، ٩٦ كيلو هرتز
يتوفر تنسيق صوت المدخل الرقمي	Dolby Audio، DTS Digital Surround، PCM

دخل /خرج	
OPTICAL IN	٣ فولت (من الذروة إلى الذروة)، مقبس بصري × ١

المكبر(خرج RMS)	
المجموع	٣٠٠ واط RMS
أمامي	٥٠ واط RMS × ٢ (٤ أوم على ١ كيلوهرتز، ١٠ ٪ THD)
المكبر الصوتي الفرعي	٢٠٠ واط RMS (٣ أوم عند ٨٠ هرتز، ١٠ ٪ THD)

المكبر الصوتي الفرعي اللاسلكي	
متطلبات الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي في المكبر الصوتي الفرعي.
استهلاك الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي في المكبر الصوتي الفرعي.
النوع	سماعة واحدة أحادية الاتجاه
المقاومة	٣ أوم
طاقة الدخل المقدرة	٢٠٠ واط RMS
طاقة الإدخال القصوى	٤٠٠ واط RMS
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	تقريبا ١٧١,٠ مم x ٣٩٠,٠ مم x ٢٦١,٠ مم

- تخضع التصميمات والمواصفات للتغيير بدون إخطار مُسبق.

التعامل مع السماعة

عند شحن السماعة

يرجى الاحتفاظ بصندوق الشحن الأصلي ومواد التغليف. إذا احتجت لشحن السماعة، لأقصى حماية، أعد تغليف السماعة كما كانت مغلفة بالأصل من المصنع.

حافظ على نظافة الأسطح الخارجية

- لا تستخدم سوائل متطايرة مثل رذاذ المبيدات الحشرية قرب السماعة.
- قد يتسبب المسح مع شدة الضغط في تلف السطح.
- لا تترك منتجات مطاطية أو بلاستيكية تلامس السماعة لمدة طويلة من الوقت.

تنظيف السماعة

لتنظيف المشغل، استخدم قطعة قماشية ناعمة وجافة. إن كانت الأسطح متسخة للغاية، استخدم قطعة قماشية ناعمة مبللة بمحلول منظف معتدل. لا تستخدم مذيبات قوية مثل الكحول أو البنزين او التنر، حيث أنها قد تضر بسطح الوحدة.


LG
Life's Good